



# HAUSBLÄTTCHEN

Haus-Post des AWO Seniorenzentrums Idar-Oberstein



Bezirksverband Rheinland e.V.  
Seniorenzentrum  
Idar-Oberstein

**UNSERE AWO-WERTE:** Freiheit, Toleranz, Gleichheit, Gerechtigkeit, Solidarität



Die Eindrücke des Frühlings konnten wir alle sehr gut gebrauchen, denn die Corona-Pandemie hatte uns im Herbst und Winter viel abverlangt. Der Frühling steht für das Entfalten und Gedeihen neuen Lebens, für Neuanfang, für Hoffnung, für Farbenpracht, für Sonne und Wärme.

Nun steht der Sommer vor der Tür. Und dies verknüpfen wir mit der Idee, verschiedene Veranstaltungen unter freiem Himmel anbieten zu können.

## Inhalt

Vorwort von Jasmin Klein	2
Alles neu machte der Februar, der März, der April ... Neues Pflegedokumentationssystem	3
Bestens gerüstet für den Sommer	4
Wiedereröffnung des Speisesaals	5
Neugestaltung des Foyers	5
Spende für viel Spiel, Spaß und Unterhaltung	6
Das AWO Kochbuch ist gut angekommen!	7

## Liebe Leser\*innen!

In den letzten Monaten hat sich in und um unsere Einrichtung herum einiges verändert. Das Foyer und der große Speisesaal erstrahlen in neuen Farben, der Weg zum Garten wurde erneuert und barrierefrei angelegt. Wir sind also bestens gerüstet für eine heitere und sonnige Sommerzeit mit schönen Feiern, Festen und Open-Air-Konzerten.

Es fällt auf, dass unsere Mitarbeiter\*innen vermehrt mit einem Tablet unterwegs sind. Dies hat mit der Umstellung unseres neuen Dokumentationssystems Vivendi PD zu tun, das im April startete.

Ich hoffe wirklich sehr, dass wir Corona in den Griff kriegen und die Zeit der Einschränkungen bald vorbei sein wird. Ich danke allen recht herzlich für die unermüdliche Geduld in dieser außergewöhnlichen Zeit.

Ich wünsche Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund.

Herzliche Grüße

Jasmin Klein  
*Stellvertretende Einrichtungsleitung*

## Alles neu machte der Februar, der März, der April ... Neues Pflegedokumentationssystem

### VIVENDI PD ...

... ist das neue Dokumentationssystem, welches mittlerweile in allen 14 Seniorenzentren der AWO Rheinland eingeführt wurde.

In unserem Haus wurde im Februar mit einer Schulung der Mitarbeiter\*innen gestartet. Die Übertragung der Basisdaten erfolgte bis zum 20. April. Das war viel Arbeit, die zu den täglichen Aufgaben und der Dokumentation im alten System hinzu kam. Doch alle Kolleg\*innen waren sehr motiviert und engagiert bei der Sache.

Die stellvertretende Einrichtungsleiterin Jasmin Klein und stellvertretender Pflegedienstleiter David Hammen standen in ständigem Kontakt mit dem Pflegemanagement und der EDV-Abteilung der Bezirksgeschäftsstelle in Koblenz. Anfragen und Antworten gingen hin und her. Da wurden sich auch mal die Haare gerauft und die Geduldsfäden waren mehr als einmal zum Zerreißen gespannt.



### → Das Ziel ist eigentlich das Gleiche wie im alten System:

Eine lückenlose digitale Dokumentation der Planung, Durchführung und Evaluation aller pflegerischen und betreuenden Maßnahmen für jeden Bewohner\*in. Nur die Wege haben sich geändert! So können zum Beispiel die Pflege- und Betreuungskräfte auch am Tablet ihre Einträge machen. Mittlerweile kann schon von routinierter Anwendung gesprochen werden.

## Bestens gerüstet für den Sommer

Der Zugang zum Garten blieb einige Zeit gesperrt. Der Garten wurde neu angelegt und für die Bewohner\*innen barrierefrei gestaltet. So wurde zum Beispiel der Weg vom Haus zur Hütte gepflastert.



Bewohner\*innen können nun sicher zu Fuß, mit Rollator oder mit dem Rollstuhl den gesamten Garten erkunden, sich unter die Bäume oder an die Hütte setzen und die Natur genießen.

### Sommerwind

*Behaglich sitz´ ich hier in diesem Garten  
genieß´ den leichten, warmen Sommerwind.  
Freu´ mich an Blumen, die in vielen Arten  
und bunten Farben hier versammelt sind.*

*Belausche Vögel – suche zu entdecken  
zu welchem Tier wohl jener Ruf gehört.  
Die zwei dort scheinen sich verliebt zu necken –  
ein and´rer schimpft – was ihn wohl so empört?*

*Begeistert meine Blicke weiter schweifen –  
ich träume einfach nur so vor mich hin.  
Versuche nichts Bestimmtes zu begreifen*

*und frag´ auch nicht nach meines Lebens Sinn.  
Will diesmal nur die Möglichkeit ergreifen –  
um mich zu freuen – daran, dass ich bin*

*Anita Menger, 2009*

## Wiedereröffnung des Speisesaals

Wegen der Corona-Pandemie und dem Schutz vor Infektionen war der Speisesaal, der von Bewohner\*innen aus allen Wohnbereichen besucht wird, lange Zeit geschlossen. Die Bewohner\*innen nahmen in dieser Zeit ihre Mahlzeiten in den Wohnküchen oder in ihren Zimmern ein.



Am 10. Mai waren die Bewohner\*innen zum Mittagstisch eingeladen. Der Speisesaal präsentierte sich allen in neuem Glanz, denn die Zeit der Schließung wurde sinnvoll für einen neuen Anstrich genutzt. Die Bewohner\*innen freuten sich über die Öffnung und haben große Hoffnung, dass dort auch bald wieder schöne Feste gefeiert werden können.

## Neugestaltung des Foyers

Auch das Foyer wurde frisch gestrichen und mit neuen Möbeln ausgestattet. Die roten großen Sessel laden zum gemütlichen Verweilen ein.



## Spende für viel Spiel, Spaß und Unterhaltung

Günter Heppner übergibt das Spiel  
Sozialdienstmitarbeiterin Sabine Koch-Werle



Günter Heppner, Vorsitzender des Musikvereins 1861 e.V. Idar-Oberstein, spendete ein besonderes Mensch-ärgere-dich-nicht-Spiel für die Bewohner\*innen.

Der Spielplan ist groß und die Spielfiguren sind in Tierformen und aus Porzellan gestaltet.



Die Bewohner\*innen des Wohnbereichs A2 waren neugierig und wurden zu einem ersten Testspiel eingeladen. An dieser Stelle sagen wir Herrn Heppner nochmals herzlichen Dank für die Spende.





## Das AWO Kochbuch ist gut angekommen!

Das AWO Kochbuch wurde mit Spannung erwartet und die Überraschung war groß, als alle das fertige Buch in die Hände nehmen konnten. Die Bewohner\*innen, die sich mit ihren Rezeptideen an dieser Sammlung beteiligt hatten, freuten sich über ihr Geschenkexemplar. Bewohnerbeiratsvorsitzende Annerose Winand machte Küchenleiter Jürgen Becker gleich den Vorschlag, doch alle Rezepte nacheinander in den Menüplan aufzunehmen.



Das AWO Kochbuch

## Lieblingessen aus Omas & Opas Küche

ist zu den Öffnungszeiten unseres AWO Seniorenzentrums an der Pforte sowie online für 19,90 € erhältlich.



Onlinebestellung:

[www.awo-rheinland.de/  
kochbuch](http://www.awo-rheinland.de/kochbuch)

Nun, die bunte Mischung von Lieblingsrezepten macht wirklich Appetit und große Lust, das ein oder andere auszuprobieren.



Klimaneutral gedruckt | www.dimatepartner.com/15895-2105-1004

Ehrenamtliche  
Mitarbeiterin  
Gaby Salamantra Hofmann  
und Handpuppe Janna  
sagen „JA“ zur  
Corona-Impfung. „Damit wir  
die Bewohner\*innen bald  
wieder besuchen können.“

Das Herzwerk online lesen :

Viel Spaß  
beim Stöbern !



[www.awo-herzwerk.de](http://www.awo-herzwerk.de)

#### IMPRESSUM

Redaktion: Jasmin Klein, Silvia Kullmann,  
Katrin Schwindt

Bilder: AWO Rheinland  
[www.foto-christ.de](http://www.foto-christ.de)

Layout & Design: [www.textkracher.de](http://www.textkracher.de)

Druck: [www.corzilius-online.de](http://www.corzilius-online.de)

Auflage: 200 Stück

Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.



Turnhallenstraße 1 | 55743 Idar-Oberstein  
Telefon 06781 941-0 | Telefax 06781 941-115  
[seniorenzentrum-io@awo-rheinland.de](mailto:seniorenzentrum-io@awo-rheinland.de)  
[www.awo-rheinland.de](http://www.awo-rheinland.de) | [www.awo-herzwerk.de](http://www.awo-herzwerk.de)



**Bezirksverband Rheinland e.V.**  
**Seniorenzentrum**  
Idar-Oberstein

13/1/283/0621/200